

असाधारए

EXTRAORDINARY

PART II—Gov 3—39-200 (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 19] No. 19] नई बिल्मी, बृहस्पतिबार, मार्च 17, 1983/फाल्पुन 26, 1904 NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 17, 1983/PHALGUNA 26, 1904

इस भाग में भिन्म पृष्ठ संस्था वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

भारत निर्वाचन बायोग अधिस्चनाएं

नई दिल्ली, 17 मार्च, 1983

भा भ 36(भ) — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 17 मार्च, 1983 की अधि-मूचना सं. 100/रा.स.-बिहार/1/83 (1) के अनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए संयुक्त सिचव, बिहार राज्य विधान सभा को नियुक्त करते हैं।

[100/रा. स.-विहार/1/83 (5)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATIONS

New Delhi, the 17th March, 1983

O.N. 36(E).—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Joint Secretary, Bihar State Legislative Assembly to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/1/83 (1) dated the 17th March, 1983, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-BR/1/83(5)]

आ. अ. 37(अ): —राज्य सभा के लिए बिहार से निर्वाचित सदस्य श्री ए. पी. शर्मा के उनके पशानिध के अवसान से पूर्व त्याग-पत्र दे दिए जाने के कारण राज्य सभा में एक रिक्ति हो गई है;

अता., अवा, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 147 की उप-धारा (1) के उपबन्धों के अन्सरण में, निर्वाचन आयोग बिहार राज्य की विधान सभा के निर्वाचित मदस्यों में यह अधेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए उदत अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए अधिकों के अनुसार, तारीख 11 अप्रैल, 1983 से पूर्व एक व्यक्ति निर्वाचित कर दे ।

^ [सं. 100/रा. स.-विहार/1/83 (1)]

O.N. 37(E).—Whereas a vacancy has occurred in the Council of States due to resignation of Shri A. P. Sharma, a member elected to the Council of States from Bihar before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of subsection (1) of Section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bibar to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 11th April, 1983.

[No. 100/CS-BR /1/83(1)].

- अ. 38(अ): —लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उप-धारा (1) की उपबन्धों के अनुसरण में, निर्याचन आयोग अपनी तारीख 17 मार्च, 1983 की अधिसधना 100/रा.स.-बिहार/1/83 (1) के अन्सरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के तारे मं :-
 - (क) नाम-निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख, 24 मार्च, 1983 (बृहस्पतिवार) ;
 - (ख) नाम-निर्देशनों की संबीक्षा की तारीख, 25 मार्च. 1983 (श्कावार) ;
 - (ग) अभ्यर्थिताए वापम करने की अन्तिम तारीख, 31 मार्च, 1983 (बहस्पतिवार) ;
 - (भ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, तथा 8 अप्रैल, 1983 (शुक्रवार) ;
 - (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा, 11 अप्रैल, 1983 (सोमवार) ।

नियत करता है।

[मं. 100/रा. स.-बिहार/1/83 (2)]

O.N. 38(E).—In pulsuance of the provisions of subsection (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints tor the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/1/83 (1), dated the 17th March, 1983 :-

- (a) 24th March, 1983 (Thursday), as the last date for making nominations;
- (b) 25th March, 1983 (Friday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 31st March, 1983 (Thursday), as the last date for withdrawal of candidatures;
- (d) 8th April, 1983 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 11th April, 1983 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-BR/1/83 (2)]

था. अ. 39(अ). — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्याचन आयोग अपनी तारीख 17 मार्च, 1983 की अधिस्वना सं. 100/रा.स.-बिहार/1/83 (1) के अनुसरण भे, राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए 11.00 बजे पूर्वाहुन से 3.00 बर्ज अपराहरू तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ, तो मतदान होगः ।

[सं. 100/रा. स.-बिहार/1/83 (3)]

O.N. 39(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 11.00 a.m. to 3.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No 100/CS-BR/1/83 (1), dated the 17th March, 1983.

[No. 100/CS-BR/1/83 (3)]

था. ख. 40(अ) : - स्रोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्धाचन आयोग, बिहार सरकार के परामर्श से, अपनी अधिस्थना सं. 100/रा.स.-बिहार/1/83 (1), तारीख 17 मार्च, 1983 की अनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए सिषय, बिहार विधान सभा को रिटरिनेण आफिसर के रूप मे पदाभिहित करता है।

[सं. 100/रा. स.-बिहार/1/83 (4)]

आवेश से,

के. गणेशन, सचिव

भारत निर्वाचन आयोग ।

O.N. 40(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Bihar, hereby designates Secretary. Bihar Legislative Assembly to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/1/83 (1), dated the 17th March, 1983.

[No. 100/CS-BR/1/83 (4)]

By Order.

K. GANESAN, Secy. Election Commission of India